TADOKU JUNIOR　イソップ物語　★★☆☆☆ みじかい　100語

The Quack Toad

にせ医者のヒキガエル

Aesop（1919年の本）　**原文そのまま**　朗読：Niki Kernow

人の声の朗読
を聞く・Web版

どんなおはなし？　「どんな病気でもなおせる」と言いふらすヒキガエルのお医者さん。それを聞いたキツネがやってきて、ヒキガエルをじっくり見ると……。



An old Toad once informed all his neighbors that he was a learned doctor. In fact he could cure anything. The Fox heard the news and hurried to see the Toad. He looked the Toad over very carefully.

"Mr. Toad," he said, "I've been told that you cure anything! But just take a look at yourself, and then try some of your own medicine. If you can cure yourself of that blotchy skin and that rheumatic gait, someone might believe you. Otherwise, I should advise you to try some other profession."

> **Those who would mend others, should first mend themselves.**

年とったヒキガエルが、あるとき近所のみんなに、自分はえらいお医者さんだと言いふらしました。どんな病気でもなおせるというのです。キツネはそのうわさを聞いて、いそいでヒキガエルに会いに行きました。キツネはヒキガエルを、じろじろとよく見ました。

「ヒキガエルさん」とキツネは言いました。「あなたはなんでもなおせると聞きましたよ！でも、まずは自分のすがたを見て、自分のくすりをためしてごらんなさい。そのぶつぶつだらけの皮ふと、ひょこひょこしたぎこちない歩き方を自分でなおせたら、あなたの言うことを信じる人もいるかもしれません。そうでなければ、なにかべつの仕事をさがしたほうがいいと思いますよ。」

> **人をなおそうとする者は、まず自分をなおすべきです。**

たんご と クイズ にせ医者のヒキガエル

Toad ヒキガエル	**doctor** お医者さん	**Fox** キツネ
medicine くすり	**skin** 皮ふ	

Q1 **ヒキガエルは、みんなになんと言いふらした？**

①「足がいちばんはやい」　②「どんな病気でもなおせる」　③「歌がいちばんじょうず」

Q2 **キツネはヒキガエルになんと言った？**

①「まず自分をなおしてごらん」　②「わたしの足をなおして」　③「いっしょに病院を作ろう」

こたえ

Q1 ② ヒキガエルは、自分はえらいお医者さんで、どんな病気でもなおせると言いふらしました。

Q2 ① キツネは、ぶつぶつの皮ふやぎこちない歩き方を、まず自分でなおしてごらんと言いました。

原田英語の多読ベストジュニア

本物の英語の絵本 1,000話以上を、原文・人の声の朗読・和訳つきで。ゲーム・なぞなぞも。ぜんぶ無料・登録なし。

haradaeigo.com/tadokubestjr/

出典 英文：原文そのまま（1語も書きかえていません）。Project Gutenberg 電子書籍 #19994（Aesop、1919年）。パブリックドメイン。

挿絵：この本には挿絵がないため、場面をイメージして AI（Codex）で描いた絵です。

朗読（Web版）：Niki Kernow（LibriVox のボランティア。パブリックドメイン）

和訳・クイズ：AIと人が作成。AIは 3 重チェック。人の目でも順次確認しています。